

# 第8課

## 第8課

せいけつ  
清潔  
清潔

# 第8課(1) 第8課(1)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんに手の洗い方を教えてもらっています。  
实习生小Lin向指导员铃木老师请教洗手方法。

## 第8課(1) 第8课(1)

すずき て あら て てくび きず  
鈴木:手を洗うまえに、手や手首に傷がないかどうか、

かくにん  
確認してください。

リン:はい。

すずき  
鈴木:せっけんをたくさんつけて、ゴシゴシ洗ってください。

リン:はい、わかりました。

すずき ゆび つめ あいだ あら  
鈴木:指と爪の間もよく洗ってくださいね。

リン:こうですか。

すずき  
鈴木:いいですね。最後に水でよく流してください。

S: 洗手之前要确认手和手腕是否有伤。

L: 好的。

S: 多涂点肥皂，然后用力洗。

L: 好的，知道了。

S: 手指和指甲之间的部分也要好好洗啊。

L: 是这样吗？

S: 很好。最后用水冲洗干净。

# 第8課(2) 第8課(2)

実習生のリンさんは、作業場で作業をしています。

实习生小Lin正在工作间里工作。

## 第8課(2) 第8課(2)

リン: <sup>すずき</sup>鈴木さん、<sup>ちょうり</sup>調理をしているとき、<sup>ほうちよう ゆび き</sup>包丁で指を切ってしまいました。

L: 鈴木老师，烹调的时候我的手指被菜刀切着了。

鈴木: <sup>すずき</sup>大丈夫？<sup>だいじようぶ</sup>ああ、<sup>きず ふか</sup>傷が深いね。

S: 没事吧？啊，伤口挺深呢。

リン: <sup>ち と</sup>もう血は止まったんですが、<sup>ち と</sup>どうしたらいいですか。

L: 血止住了，接下来怎么办？

鈴木: <sup>すずき</sup>すぐ<sup>じむしょ い</sup>事務所に行って、<sup>ばんそうこう は</sup>絆創膏を貼ってください。

S: 马上去办公室贴创可贴。然后今天就不要烹调了。

<sup>きよう ちょうり</sup>それから今日は調理をしないでください。

L: 嗯……去办公室贴创可贴，之后还烹调吗？

リン: <sup>じむしょ い</sup>えーっと……事務所に行って、<sup>ばんそうこう は</sup>絆創膏を貼って、

S: 不，你受伤了，今天就不要烹调了。

<sup>ちょうり</sup>それから、また調理をしますか。

鈴木: <sup>すずき</sup>いいえ、<sup>きよう ちょうり</sup>けがをしましたから、今日は調理をしないでください。

# 第8課(3) 第8課(3)

実習生のリンさんは、作業場がとても暑いので、ドアを開けて作業をしています。  
实习生小Lin感觉工作间非常热，所以打开门工作。

## 第8課(3) 第8課(3)

すずき あ  
鈴木:リンさん、このドアを開けっぱなしにしないで。

リン:あ、すみません。とても暑いので……。

すずき かいほうげんきん か  
鈴木:「開放厳禁」と書いてあるでしょ?

リン:はい、必ず閉めるようにします。

すずき あ むし はい  
鈴木:開けっぱなしにすると、虫が入るから。

リン:はい、次から気をつけます。

S: 小Lin, 这门不要一直开着。

L: 啊, 对不起。太热了……。

S: 不是写着“严禁开放”吗?

L: 好的, 我一定把门关上。

S: 门开着的话, 虫子会进来的。

L: 好的, 下次会注意的。